

## Schuberth SC10UA pour E1/C3PRO/C3 Basic

# TABLE DES MATIÈRES

Consignes de Sécurité .....	4	8 INTERCOM .....	23
1 INTRODUCTION .....	7	8.1 Couplage Intercom .....	24
2 CONTENU DU PACKAGE.....	8	8.2 Intercom bidirectionnel.....	26
3 INSTALLATION DU SC10UA SUR VOTRE CASQUE MOTO.....	9	8.3 Conversation par intercom tridirectionnelle .....	26
3.1 Installation du module principal.....	10	8.4 Conversation par intercom quadridirectionnelle .....	28
4 MISE EN ROUTE .....	13	9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM .....	29
4.1 Fonctionnement des boutons.....	13	10 INTERCOM DE GROUPE .....	30
4.2 Mise sous tension et hors tension.....	13	11 UNIVERSAL INTERCOM.....	31
4.3 Mise en charge.....	13	11.1 Couplage Universal Intercom.....	32
4.4 Vérification du niveau de charge de la batterie.....	14	11.2 Universal Intercom bidirectionnel .....	32
4.5 Réglage du volume .....	15	11.3 Universal Intercom tridirectionnel.....	33
4.6 Logiciels .....	15	11.4 Universal Intercom quadridirectionnel.....	34
5 COUPLAGE DU SC10UA AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH .....	16	12 RADIO FM .....	36
5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth .....	16	12.1 Mise en marche et arrêt de la radio FM .....	36
5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10.....	17	12.2 Présélection des stations .....	37
5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres .....	18	12.3 Partage FM .....	37
6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10 .....	19	12.4 Sélection de la région .....	38
6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile.....	19	13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT .....	38
6.2 Appel rapide.....	20	14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES .....	39
6.3 Navigation GPS.....	21	14.1 Configuration des paramètres du casque audio.....	39
6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel.....	22	14.2 Configuration des paramètres du logiciel .....	42
7 MUSIQUE EN STÉRÉO .....	22	15 COMMANDE À DISTANCE.....	47
7.1 Musique en stéréo Bluetooth.....	22	16 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL.....	47
7.2 Partage de musique.....	23		


<b>17 RÉGLAGE DES PROBLÈMES.....</b>	<b>48</b>
17.1 Échec de l'intercom.....	48
17.2 Reconnexion de l'intercom.....	48
17.3 Remise à zéro en cas de défaut .....	48
17.4 Réinitialisation.....	48
<b>18 GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE.....</b>	<b>49</b>
<b>CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ .....</b>	<b>50</b>
• Déclaration de conformité FCC.....	50
• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF .....	51
• Précautions FCC.....	51
• Déclaration de conformité CE .....	51
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) .....	51
• Licence Bluetooth .....	52
• DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques).....	52
<b>GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ .....</b>	<b>53</b>
• Garantie limitée .....	53
• Exclusions de garantie.....	55
• Service de garantie.....	56


## Consignes de Sécurité

Veillez-vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les consignes de sécurité énumérées ci-dessous sont respectées afin d'éviter tout risque de blessures graves ou mortelles, voire de dommages matériels.

### Signalement d'un danger

Les symboles et termes de sécurité suivants sont utilisés dans le présent manuel.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un décès ou des blessures graves.

 **ATTENTION** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées.

**RAPPEL** Indique des informations considérées comme importantes, mais ne présentant pas de risques particuliers. Si elles ne sont pas respectées, cela pourrait endommager votre produit.

*Remarque* Notes, conseils d'utilisation ou information complémentaire.

## Utilisation du produit

Respectez les précautions suivantes pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit lors de son utilisation.

### AVERTISSEMENT

- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive.
- Lorsque vous utilisez la caméra, respectez toutes les réglementations applicables.
  - (1) Ne pas utiliser la caméra dans un avion, sauf si vous y êtes autorisé.
  - (2) Éteignez la caméra lorsque vous êtes à proximité d'un équipement médical. La caméra peut provoquer des interférences avec les appareils médicaux dans les hôpitaux ou les services de santé.
- La caméra génère un champ magnétique faible. Conservez une distance de sécurité entre la caméra et les stimulateurs cardiaques afin d'éviter toute interférence potentielle. Éteignez la caméra dès que celle-ci indique une interférence avec un stimulateur cardiaque et contactez le fabricant du stimulateur ou un médecin.
- Évitez les interférences avec d'autres appareils électroniques. La caméra génère un champ magnétique faible qui peut interférer avec des équipements électroniques non scellés ou mal isolés dans les maisons ou les véhicules. Consultez le fabricant de vos appareils électroniques pour résoudre tous les problèmes d'interférence que vous rencontrez.
- Ne jamais utiliser une carte mémoire endommagée. Cela peut provoquer un choc électrique, un dysfonctionnement de la caméra ou un incendie.
- Toute négligence lors de l'utilisation de ce produit sur la route est risquée et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves, voire mortelles. Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité indiquées dans les documents fournis avec ce produit. Cela aidera à réduire les facteurs de risque qui peuvent se produire pendant le pilotage.



- Dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions, votre produit doit être mis hors tension. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans les endroits où la communication sans fil est interdite.
- Avant de prendre la route, installez le produit sur le casque moto et assurez-vous qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou entraîner des accidents.
- Lors de l'utilisation du produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), veillez à respecter les consignes de sécurité indiquées par le fabricant du véhicule.
- Faites preuve de discernement lors de l'utilisation de ce produit ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise d'alcool ou de drogues, ou en cas d'extrême fatigue.

### ATTENTION

- Si le produit dégage une odeur inhabituelle, paraît chaud ou semble se comporter de manière anormale lors de son utilisation ou de sa mise en charge, arrêtez immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie. Contactez le point de vente dans lequel ce produit a été acheté si l'un de ces problèmes venait à être observé.
- N'utilisez pas ce produit en présence d'une atmosphère explosive. En cas de risques d'explosion à proximité, éteignez le produit et respectez toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.

### RAPPEL

- L'installation du produit sur le casque moto constitue une modification du casque moto et peut annuler sa garantie ou nuire à son bon fonctionnement. Cela pourrait représenter un risque en cas d'accident. Vous devez donc en être pleinement conscient avant d'utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ce risque, vous pouvez nous retourner le produit pour obtenir un remboursement intégral.

- Dans certaines régions, la loi interdit le port de casques audio ou d'écouteurs en conduisant une moto. Vous devez donc vous renseigner sur les lois en vigueur dans le pays où vous utilisez ce produit et vous assurer de les respecter.
- Ce casque audio est réservé uniquement aux casques moto. Pour installer le casque audio, vous devez suivre les instructions d'installation indiquées dans le Manuel d'utilisation.
- Évitez de heurter le produit avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Ils pourraient endommager le produit.
- Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler la garantie limitée et le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
- Une température interne élevée peut avoir pour résultat des photos bruitées. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement et cela n'affecte pas les performances globales de la caméra.
- Vérifiez au préalable que la caméra fonctionne correctement. Toute perte de fichier ou l'endommagement de la caméra provoqué par un dysfonctionnement de la caméra ou une utilisation inappropriée n'est pas couverte par la garantie.

## Batterie

Votre produit est équipé d'une batterie intégrée. Veillez à respecter toutes les consignes de sécurité de ce guide. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner une surchauffe ou une explosion de la batterie, un incendie et des blessures graves.

### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas le produit en plein soleil pendant une période prolongée. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit et générer de la chaleur pouvant entraîner des brûlures.

- Vous ne devez ni utiliser ni stocker ce produit dans une voiture par temps chaud. La batterie pourrait chauffer, se fendre ou prendre feu.
- Ne poursuivez pas la mise en charge de la batterie si elle ne s'est pas rechargée au bout de la durée de mise en charge spécifiée. La batterie pourrait chauffer, exploser ou prendre feu.
- Ne laissez pas le produit à proximité de flammes. Ne jetez pas le produit au feu. La batterie pourrait chauffer, exploser ou prendre feu, et entraîner des blessures graves.
- N'essayez pas de recharger une batterie avec un chargeur endommagé. Cela pourrait provoquer une explosion et/ou un accident.

#### **RAPPEL**

- La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

## **Stockage du produit et manipulation**

Respectez les mesures de précaution suivantes pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit lors de son stockage ou de son entretien.

### **ATTENTION**

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. La batterie intégrée ne peut pas être mise au rebut avec les déchets municipaux et doit faire l'objet d'une collecte sélective. La mise au rebut de ce produit doit être conforme aux réglementations locales.

#### **RAPPEL**

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.

- Ce produit doit être stocké à température ambiante. N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.
- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait endommager le produit et annuler sa garantie.
- Ne rangez pas le produit dans un environnement humide, surtout pendant de longues périodes. Cela pourrait endommager ses circuits électroniques internes.
- Les performances de la batterie se dégraderont avec le temps en cas d'entreposage pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas la caméra à proximité de champs magnétiques. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la caméra.
- Faites attention à protéger l'objectif en évitant de le malmener ou de le cogner.
- Essuyez la surface de l'objectif à l'aide d'un chiffon doux dans les situations suivantes :
  - (1) Lorsque l'objectif est couvert d'empreintes digitales.
  - (2) Lorsque l'objectif est utilisé dans des environnements chauds ou humides, par exemple en bord de mer ou de rivière.
- Ranger le produit dans une pièce bien ventilée pour protéger l'objectif de la saleté et de la poussière.

# 1 INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi le casque audio SC10UA de Schubert pour E1/C3PRO/C3 Basic. Grâce au SC10UA, vous pouvez téléphoner les mains libres sur votre téléphone mobile Bluetooth, écouter de la musique en stéréo ou les instructions vocales de votre GPS via une connexion sans fil et mener des conversations par intercom en duplex complet avec un passager ou d'autres motards.

Le SC10UA est conforme à la spécification Bluetooth 4.1 et prend en charge les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque audio avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce Manuel d'utilisation avant de vous servir du casque audio. Consultez également le site [www.schubert.com](http://www.schubert.com) pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce Manuel d'utilisation et pour obtenir de plus amples informations concernant les produits SCHUBERTH Bluetooth.

Caractéristiques du SC10UA :

- ♦ Bluetooth 4.1
- ♦ Beauté invisible avec conception personnalisée
- ♦ Intercom Bluetooth jusqu'à 1,0 kilomètre (0,6 mile)\*
- ♦ Conversation par intercom quadridirectionnelle
- ♦ Source audio prioritaire
- ♦ Audio Multitasking™
- ♦ Instructions vocales
- ♦ Application pour smartphones iPhone et Android
- ♦ Tuner FM intégré avec fonction de balayage et d'enregistrement
- ♦ Universal Intercom™
- ♦ Partage de musique
- ♦ Advanced Noise Control™
- ♦ Micrologiciel évolutif

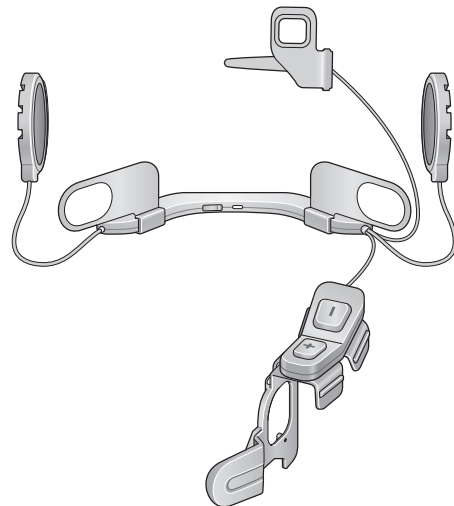
.....  
\* en terrain dégagé

Principales caractéristiques techniques :

- Bluetooth 4.1
- Profils pris en charge : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil de distribution audio avancé (A2DP) et profil de commande à distance audio / vidéo (AVRCP).

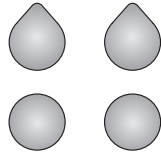
## 2 CONTENU DU PACKAGE

- **Casque audio SC10UA**

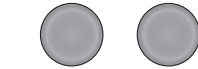




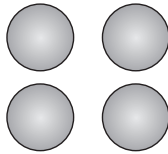
- *Fermetures scratch pour haut-parleurs*



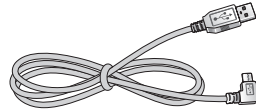
- *Protections en mousse pour haut-parleurs*



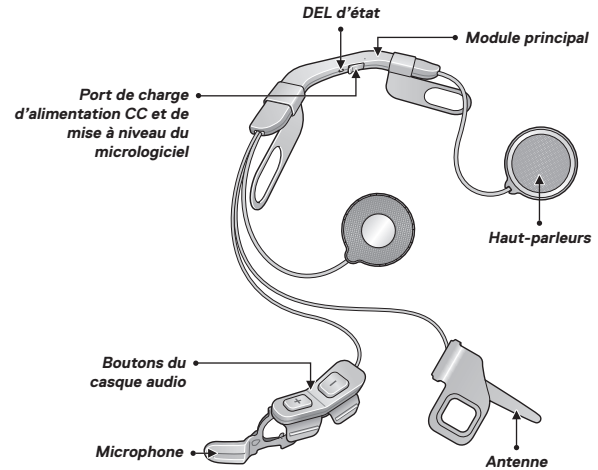
- *Coussinets pour haut-parleurs*



- *Câble d'alimentation et de données USB*

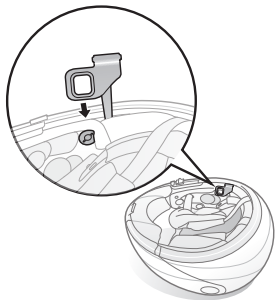


### 3 INSTALLATION DU SC10UA SUR VOTRE CASQUE MOTO

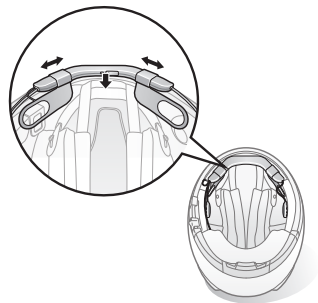


### 3.1 Installation du module principal

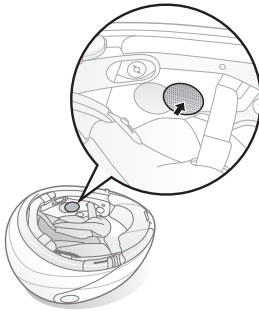
1. Avant d'installer le SC10UA, retirez le rembourrage interne et les coussinets pour oreille de votre casque moto.
2. Faites glisser l'antenne entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Alignez son support encliquetable avec le bouton-pression arrière gauche.



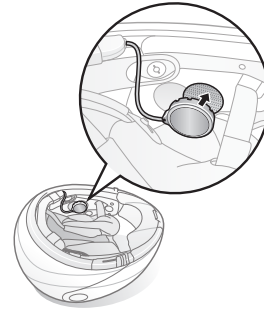
3. Insérez le module principal entre la coque externe et la coque interne. Alignez ses supports encliquetables avec les boutons-pression arrière.



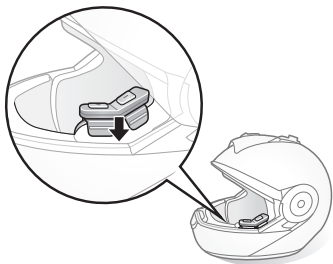
4. Retirez la protection des fermetures scratch pour haut-parleurs afin de découvrir la surface adhésive. Fixez ensuite les fermetures dans la cavité au niveau des oreilles du casque moto.



5. Fixez les haut-parleurs aux fermetures scratch pour haut-parleurs à l'intérieur du casque moto. Ensuite clipsez les boutons-pression à travers les supports encliquetables.



6. Insérez les boutons de commande et le module du microphone entre la coque extérieure et la coque intérieure de gauche. Clipsez le bouton-pression à travers son support encliquetable.



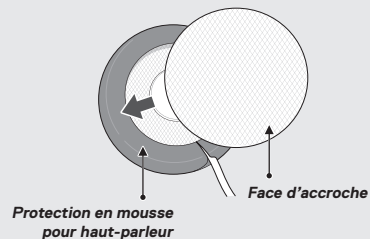
7. Masquez les fils derrière le rembourrage central et remettez en place les rembourrages internes.

*Remarque :*

*Si vous avez des difficultés à insérer le coussinet du cou, soulevez le module de la batterie et réinstallez le coussinet du cou en tenant ces deux éléments ensemble.*

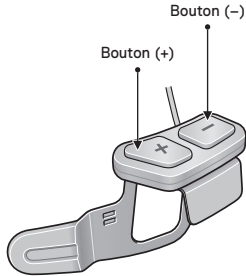
*Remarque :*

*Pour améliorer la qualité audio, vous pouvez utiliser les protections en mousse pour haut-parleurs. Recouvrez chacun des haut-parleurs avec la mousse, puis fixez la fermeture scratch à l'arrière du haut-parleur. Placez ensuite les haut-parleurs à l'intérieur du casque moto comme décrit précédemment. Les haut-parleurs recouverts de mousse sont plus efficaces s'ils n'appuient pas contre les oreilles.*



## 4 MISE EN ROUTE

### 4.1 Fonctionnement des boutons

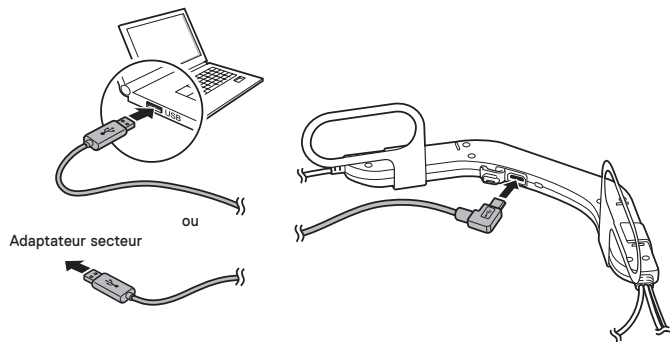


### 4.2 Mise sous tension et hors tension

Pour allumer le casque audio, maintenez simultanément appuyés les boutons (+) et (-) pendant 1 seconde alors que les bips deviennent de plus en plus forts et que vous entendez l'instruction vocale, « **Bonjour** ». Pour éteindre le casque audio, maintenez simultanément appuyés les boutons (+) et (-) pendant 3 secondes alors que les bips deviennent de moins en moins forts et que vous entendez l'instruction vocale, « **Au revoir** ».

### 4.3 Mise en charge

Vous pouvez recharger le casque audio en branchant le câble d'alimentation et de données USB fourni sur le port USB d'un ordinateur ou sur un chargeur USB mural. N'importe quel câble micro USB classique convient pour recharger l'unité. Vous pouvez également le charger lorsque vous êtes sur la route à l'aide de l'allume-cigare. La DEL de charge s'allume en rouge pendant la mise en charge et devient bleue lorsque le module est complètement rechargé. Une recharge complète prend environ 2,5 heures.



*Remarque :*

*Veillez à retirer le SC10UA installé sur le casque moto pendant la mise en charge.  
Le casque audio s'éteint automatiquement pendant la mise en charge.*

## 4.4 Vérification du niveau de charge de la batterie

### 4.4.1 Voyant DEL

Lors de la mise sous tension du casque audio, la DEL clignote rapidement en rouge indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 clignotements = Fort, 70 ~ 100 %

3 clignotements = Moyen, 30 ~ 70 %

2 clignotements = Faible, 0 ~ 30 %

### 4.4.2 Voyant d'instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le casque audio, continuez d'appuyer simultanément sur les boutons (+) et (-) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Vous entendrez ensuite l'instruction vocale indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du casque audio, vous n'entendrez pas l'instruction vocale sur le niveau de charge de la batterie.

## 4.5 Réglage du volume

Vous pouvez facilement régler le volume en appuyant sur le bouton (+) ou (-). Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même après redémarrage du casque audio. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume du téléphone mobile en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume de la musique MP3 Bluetooth. Toutefois, si vous réglez le volume alors que le casque audio est en mode veille, le volume de toutes les sources audio est modifié.

## 4.6 Logiciels

### 4.6.1 Device Manager

Le logiciel Device Manager vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer les paramètres de l'appareil directement à partir de votre ordinateur. Vous pouvez également présélectionner des fonctions d'appel rapide, des fréquences radio FM, etc. Ce logiciel est disponible à la fois pour Mac et Windows. Pour plus d'informations sur le téléchargement de Device Manager, veuillez visiter le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

### 4.6.2 Smartphone App

Le logiciel Smartphone App vous permet de configurer les paramètres de l'appareil, mais aussi de consulter le Manuel d'utilisation et le Guide de démarrage rapide. Couplez votre téléphone au casque audio SC10UA. Démarrez le logiciel Smartphone App et configurez ses paramètres directement depuis votre smartphone. Vous pouvez télécharger le logiciel Smartphone App pour Android ou iPhone sur le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/).

## 5 COUPLAGE DU SC10UA AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser pour la première fois le casque audio SC10UA Bluetooth avec un autre appareil Bluetooth, vous devez procéder au couplage des deux appareils. Vous pouvez coupler le casque audio SC10UA avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils stéréo Bluetooth, comme un lecteur MP3, ou un système de navigation GPS pour moto, ainsi qu'avec d'autres systèmes de communication Bluetooth Sena. L'opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque audio reste couplé avec les appareils et se reconnecte immédiatement avec eux s'ils se trouvent à nouveau dans le rayon d'action. Vous entendez un bip unique aigu et une instruction vocale chaque fois que le casque audio se reconnecte à l'appareil couplé : « **Téléphone connecté** » à un téléphone mobile, « **Média connecté** » à un appareil stéréo Bluetooth.

### 5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth

1. Maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC10U depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
5. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le SC10UA est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».
6. Si au bout de trois minutes, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le SC10UA repasse en mode veille.



*Remarque :*

- 1. Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et le téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton (+) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip unique aigu pour rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.*
- 2. Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur le bouton (+) pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.*

## 5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10

En règle générale, les casques audio Bluetooth peuvent se connecter avec un seul appareil Bluetooth, mais le couplage d'un second téléphone mobile permet au casque audio de se connecter à un autre appareil Bluetooth comme un second téléphone mobile, un lecteur MP3 ou le Sena SR10, l'adaptateur Bluetooth.

1. Pour accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage d'un second téléphone mobile** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC10U depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
5. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le SC10UA est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».

*Remarque :*

- 1. Si deux appareils audio (A2DP) sont connectés à votre casque audio, le signal audio de l'un des appareils sera interrompu par celui de l'autre appareil. Par exemple, si vous lisez de la musique sur le premier téléphone mobile, celle-ci sera interrompu si vous commencez à lire de la musique sur le second téléphone mobile, et vice versa.*
- 2. Vous devez utiliser un GPS dédié aux motos transmettant des instructions vocales détaillées au casque audio via Bluetooth. La plupart des systèmes GPS pour automobiles n'offrent pas cette fonctionnalité.*
- 3. Le Sena SR10 est un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth pour les communications de groupe, qui utilise le profil mains libres. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle via le SR10 peuvent être écoutées en fond sonore lors d'une conversation par intercom ou téléphone mobile.*
- 4. Il est possible de raccorder un système de navigation par GPS ou un détecteur de radar au SR10 à l'aide d'une connexion filaire. Les instructions vocales du GPS ou l'alarme du détecteur de radar sont également audibles en fond sonore via le SR10 lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Pour de plus amples détails, reportez-vous au Manuel d'utilisation du SR10.*

### **5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres**

Si vous utilisez un smartphone, vous serez peut-être amenés à utiliser de façon sélective le SC10UA pour la musique en stéréo A2DP uniquement ou pour le téléphone mobile mains libres uniquement. Ces instructions sont destinées aux utilisateurs avancés qui souhaitent coupler le SC10UA à leur smartphone avec un seul profil sélectif : soit le profil stéréo A2DP pour la musique, soit le profil HFP pour les conversations téléphoniques.

Si vous avez préalablement couplé un téléphone mobile au SC10UA, vous devez effacer la liste de couplage précédente sur les deux appareils, c'est-à-dire sur le téléphone mobile et le SC10UA. Pour effacer la liste de couplage sur le SC10UA, Afin d'effacer la liste de couplages du téléphone mobile, veuillez consulter le manuel d'utilisateur afférent au téléphone. Pour la plupart des smartphones, vous devez supprimer le SC10UA de la liste des appareils Bluetooth dans le menu des paramètres.



### 5.3.1 Profil A2DP pour musique en stéréo uniquement

1. Pour accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage média** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre smartphone. Sélectionnez le SC10U depuis la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

### 5.3.2 Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

1. Pour accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre smartphone. Sélectionnez le SC10U depuis la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

## 6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10

### 6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile

1. Lors d'un appel entrant, il vous suffit d'appuyer sur le bouton (+) pour répondre à l'appel.
2. Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction *appel par reconnaissance vocale* (VOX téléphone) a été activée à moins que vous ne soyez connecté à l'intercom.
3. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur bouton (+) pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip unique moyennement aigu, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
4. Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton (+) pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.
5. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
  - Composez les numéros sur le clavier de votre téléphone mobile et passez l'appel. L'appel est automatiquement transféré au casque audio.

- En veille, appuyez sur le bouton (+) pendant 3 secondes pour activer la composition vocale de votre téléphone mobile. Pour ce faire, votre téléphone mobile doit être doté de la fonction de composition vocale. Pour toute instruction complémentaire, consultez le manuel du téléphone mobile.

*Remarque :*

1. *Si deux téléphones sont connectés à votre casque audio et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone lors d'un appel sur le premier téléphone, vous pouvez malgré tout recevoir l'appel du deuxième téléphone. Dans ce cas, l'appel sur le premier téléphone passe en mode attente. Si vous mettez fin à un appel, vous êtes automatiquement dirigé vers le premier appel téléphonique.*
2. *Si un téléphone mobile et un GPS sont connectés au casque audio, vous risquez de ne plus entendre les instructions vocales du GPS durant l'appel téléphonique.*

## 6.2 Appel rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel à l'aide du menu vocal d'appel rapide.

1. Pour accéder au menu vocal d'appel rapide, maintenez le bouton (+) appuyé pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacune des options de menu.
3. Appuyez sur le bouton (-) pour sélectionner l'une des options suivantes :

**(1) Dernier numéro**

**(4) Appel rapide 3**

**(2) Appel rapide 1**

**(5) Annuler**

**(3) Appel rapide 2**

- Après sélection du menu du dernier numéro, vous entendez alors l'instruction vocale « **Dernier numéro** ». Ensuite, pour recomposer le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton (-).
- Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ». Appuyez ensuite sur le bouton (-).
- Si vous souhaitez quitter tout de suite la fonction appel rapide, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** ». Appuyez ensuite sur le bouton (-). Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 15 secondes, le SC10UA quitte la fonction d'appel rapide et repasse en mode veille.

*Remarque :*

- Vérifiez que le téléphone mobile est bien connecté au casque audio si vous voulez utiliser la fonction d'appel rapide.
- Avant d'utiliser la fonction d'appel rapide, vous devez lui affecter des numéros de téléphone.

## 6.3 Navigation GPS

### 6.3.1 Couplage GPS

- Maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Configuration** ».
- Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage GPS** ».
- Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le SC10U depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
- Saisissez le code PIN 0000. Certains systèmes de navigation GPS ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
- Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le SC10UA est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».
- Si au bout de trois minutes, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le SC10UA repasse en mode veille.

*Remarque :*

Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, si vous coupez votre appareil GPS via le couplage GPS, ses instructions n'interrompent pas vos conversations par intercom, mais se superposent à elles.

## 6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel

Vous pouvez utiliser simultanément une radio bidirectionnelle et le système intercom Bluetooth SC10UA à l'aide du Sena SR10, un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompent pas la conversation par intercom, mais peuvent être entendues en fond sonore. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir d'une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège arrière tout en poursuivant une communication de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.

## 7 MUSIQUE EN STÉRÉO

### 7.1 Musique en stéréo Bluetooth

L'appareil audio Bluetooth doit être couplé au SC10UA en suivant les « Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth » procédures décrites à la *section 5.1*. Comme le casque audio SC10UA prend en charge le profil de commande à distance audio / vidéo (AVRCP), si votre appareil audio Bluetooth le prend également en charge, vous pouvez utiliser le SC10UA pour commander à distance la lecture de musique. Vous pouvez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante / piste précédente.

1. Pour lire ou mettre sur pause la musique, appuyez sur le bouton (+) pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un double bip.
2. Pour régler le volume, appuyez sur le bouton (+) ou (-).
3. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen.

## 7.2 Partage de musique

Vous pouvez partager de la musique avec un interlocuteur intercom à l'aide d'un lecteur de musique en stéréo Bluetooth lors d'une conversation par intercom bidirectionnelle. Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom. Pour démarrer ou interrompre le partage de musique, appuyez sur le bouton (+) pendant 1 seconde lors d'une conversation par intercom jusqu'à ce que deux bips retentissent. Pour passer à la piste suivante ou précédente, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 2 secondes.

*Remarque :*

1. *Votre interlocuteur intercom et vous pouvez contrôler la lecture de musique à distance afin de passer à la piste suivante ou précédente.*
2. *Le partage de musique est mis en pause si vous utilisez votre téléphone mobile ou écoutez des instructions GPS.*
3. *Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, si un appel intercom est passé lorsque vous écoutez de la musique, le partage de musique ne fonctionne pas.*

# 8 INTERCOM

Pour passer en mode couplage intercom, appelez des interlocuteurs intercom ou démarrez la fonction Group intercom ; vous devez accéder au menu intercom en appuyant sur le bouton (-) pendant 1 seconde. Dès que vous effectuez une opération dans le menu intercom, vous quittez automatiquement ce menu.

Fonctions Intercom	Fonctionnement des boutons
Passer en mode intercom	Appuyer sur le bouton (-) central pendant 1 seconde
- Passer en mode couplage intercom	Appuyer sur le bouton (+)
- Appeler le <b>premier interlocuteur intercom</b>	Appuyer sur le bouton (-)
- Appeler le <b>deuxième interlocuteur intercom</b>	Appuyer deux fois sur le bouton (-)
- Appeler le <b>troisième interlocuteur intercom</b>	Appuyer trois fois sur le bouton (-)
- Démarrer Group intercom	Appuyer sur le bouton (-) central pendant 1 seconde

Français

Fonctions Intercom	Fonctionnement des boutons
- Quitter le menu intercom	Appuyez sur le bouton (+) pendant 3 secondes

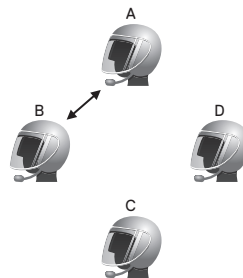
## 8.1 Couplage Intercom

### 8.1.1 Couplage avec d'autres casques audio SC10UA pour une conversation par intercom

Le SC10UA peut être couplé avec trois autres casques audio maximum pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux casques audio SC10UA (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde pour accéder au menu intercom.
3. Appuyez une fois sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Couplage intercom** ».

4. Appuyez sur le bouton (+) de l'un des deux casques audio A ou B jusqu'à ce que les DEL des deux casques passent au bleu et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement. Les deux casques audio SC10UA A et B sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si au bout d'une minute, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le casque audio SC10UA repasse en mode veille.



**Couplage A et B**



- Vous pouvez effectuer un autre couplage entre les casques audio A et C, et entre les casques audio A et D, en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.
- La file de couplage intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un casque audio est couplé à plusieurs autres casques dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier casque couplé est défini comme le **premier interlocuteur intercom**. Les interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième interlocuteur intercom** et le **troisième interlocuteur intercom**.

*Remarque :*

*Par exemple, après la procédure de couplage décrite précédemment, le casque audio D est défini comme le **premier interlocuteur intercom** du casque audio A. Le casque C est le **deuxième interlocuteur intercom** du casque A, et le casque B est le **troisième interlocuteur intercom** du casque A.*

### 8.1.2 Couplage avec d'autres casques audio Sena pour une conversation par intercom

Le SC10UA peut être couplé avec tous les autres casques audio Sena, tels que le 20S, le SMH10 ou encore le SMH5, dans le cadre d'une conversation par intercom. Répétez la même procédure pour effectuer le couplage avec d'autres modèles de casques audio Sena.

*Remarque :*

*Le SMH5 ne peut pas participer à une conversation par intercom quadridirectionnelle avec le SC10UA. Le SMH5 peut participer uniquement à des conversations par intercom bidirectionnelles avec les autres modèles de casques audio Sena.*

## 8.2 Intercom bidirectionnel

### 8.2.1 Démarrage d'une conversation par intercom bidirectionnel

Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos interlocuteurs intercom en appuyant sur le bouton (-) depuis le menu intercom. Maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde pour accéder au menu intercom. Appuyez une fois sur le bouton (-) pour converser avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois sur le bouton (-) pour converser avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez trois fois le bouton (-) pour converser avec le **troisième interlocuteur intercom**.

### 8.2.2 Interruption d'une conversation par intercom bidirectionnelle

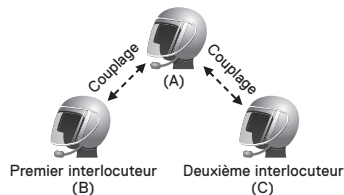
Vous pouvez mettre fin à une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos interlocuteurs intercom en appuyant sur le bouton (-) depuis le menu intercom. Maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde pour accéder au menu intercom. Appuyez une fois sur le bouton (-) pour mettre fin à la conversation avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois sur le bouton (-) pour mettre fin à la conversation avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez trois fois le bouton (-) pour mettre fin à la conversation avec le **troisième interlocuteur intercom**.

## 8.3 Conversation par intercom tridirectionnelle

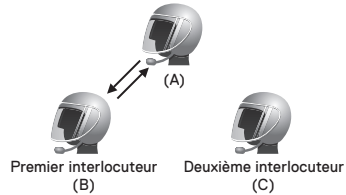
### 8.3.1 Démarrage d'une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous (A) pouvez établir une conversation par intercom tridirectionnelle avec deux autres interlocuteurs équipés d'un SC10UA (B et C) en établissant deux connexions simultanées par intercom. Lorsqu'une conversation par intercom tridirectionnelle est en cours, la connexion au téléphone mobile des trois interlocuteurs est temporairement interrompue. Toutefois, dès la fin de la conversation par intercom ou dès qu'un interlocuteur met fin à la session, tous les téléphones mobile se reconnectent automatiquement à leurs casques audio. Si vous recevez un appel sur votre téléphone mobile lors d'une conversation par intercom, vous devez mettre fin à cette conversation pour reconnecter votre téléphone mobile et répondre à l'appel.

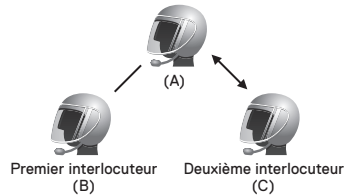
1. Pour établir une conversation par intercom tridirectionnelle, vous (A) devez être couplé avec deux autres interlocuteurs (B et C).



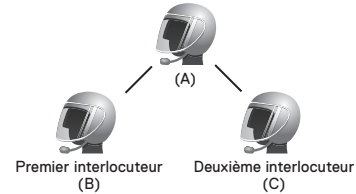
- Démarrez une conversation par intercom avec l'un des deux participants. Par exemple, vous (A) pouvez entamer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur (B). Ou l'interlocuteur (B) peut entamer une conversation par intercom avec vous (A).



- Vous (A) pouvez appeler le second interlocuteur intercom (C) en appuyant deux fois sur le bouton (-) depuis le menu intercom, ou le second interlocuteur intercom (C) peut rejoindre la conversation par intercom en vous (A) passant un appel intercom.



- Vous (A) et vos deux interlocuteurs, également équipés d'un casque audio SC10UA (B et C), participez désormais à une conversation par intercom tridirectionnelle.



### 8.3.2 Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Maintenez le bouton (-) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de mettre fin à une conversation par intercom tridirectionnelle. Les connexions par intercom avec (B) et (C) sont interrompues.
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton (-) depuis le menu intercom, afin d'interrompre la connexion intercom avec l'un des deux interlocuteurs intercom. Par exemple, si vous appuyez une fois sur le bouton (-) depuis le menu intercom, vous pouvez mettre fin à la connexion par intercom juste avec le premier interlocuteur intercom (B). Vous restez cependant connecté avec le deuxième interlocuteur intercom (C).

## 8.4 Conversation par intercom quadridirectionnelle

### 8.4.1 Démarrage d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Vous pouvez établir une conversation par intercom quadridirectionnelle avec trois autres interlocuteurs équipés d'un SC10UA en ajoutant un interlocuteur supplémentaire à la conversation par intercom tridirectionnelle. Alors que vous participez à une conversation par intercom tridirectionnelle comme décrit dans la *section 8.3*, « *Conversation par intercom tridirectionnelle* », un nouveau participant (D), qui est déjà un interlocuteur intercom de votre interlocuteur (C), peut se joindre à votre conversation en établissant un appel par intercom avec votre interlocuteur (C). Notez que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'interlocuteur intercom de (C) et non le vôtre (A).

### 8.4.2 Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Comme pour une conversation par intercom tridirectionnelle, vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom quadridirectionnelle ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Maintenez le bouton (-) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de mettre fin à une conversation par intercom quadridirectionnelle. Les connexions par intercom entre vous (A) et vos interlocuteurs (B) et (C) sont interrompues.
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton (-) depuis le menu intercom, afin d'interrompre la connexion intercom avec l'un des deux interlocuteurs intercom. Cependant, lorsque vous déconnectez le deuxième interlocuteur (C) en appuyant deux fois sur le bouton (-) depuis le menu intercom, la connexion du troisième participant (D) est également interrompue. En effet, le troisième participant (D) est connecté avec vous via le deuxième interlocuteur (C).

#### Remarque :

Au cours d'un intercom multidirectionnel, plusieurs casques audio sont connectés. En raison des interférences des divers signaux, la distance d'un intercom multidirectionnel est relativement plus courte que celle d'un intercom bidirectionnel.

## 9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM

1. Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile alors qu'une conversation par intercom est en cours, une sonnerie retentit. Vous avez le choix entre 1) *répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom* ou 2) *rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom*.
  - 1) Pour répondre à l'appel téléphonique et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur le bouton (+). La fonction VOX téléphone est inopérante si vous êtes connecté à l'intercom. Dès que vous mettez fin à l'appel téléphonique, la conversation par intercom reprend immédiatement.
  - 2) Pour rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom, appuyez sur le bouton (+) pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres casques audio Bluetooth pour moto, cette fonctionnalité permet d'éviter à l'utilisateur que sa conversation par intercom ne soit interrompue en raison d'un appel téléphonique entrant.

2. Lorsque vous recevez un appel par intercom alors qu'un appel téléphonique est en cours, quatre bips à fort volume retentissent afin de vous prévenir. Vous entendez également l'instruction vocale « **Demande intercom** ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompt pas votre appel téléphonique puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel téléphonique. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.
3. Vous pouvez établir une conversation téléphonique tridirectionnelle en ajoutant un interlocuteur intercom à l'appel en cours. Au cours d'une conversation téléphonique, appuyez sur le bouton (-) depuis le menu intercom pour inviter l'un de vos interlocuteurs intercom. Pour interrompre la conversation par intercom ou l'appel téléphonique, vous devez attendre que votre interlocuteur raccroche ou mette fin à votre conversation intercom.

## 10 INTERCOM DE GROUPE

La fonction Group Intercom vous permet de créer instantanément une conférence par intercom multidirectionnelle avec les trois autres casques audio les plus récemment couplés.

1. Accédez au couplage intercom avec maximum 3 casques audio avec lesquels vous souhaitez partager un Group Intercom.
2. Maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde depuis le menu intercom pour démarrer la fonction Group intercom. La DEL se met à clignoter simultanément en bleu et rouge et vous entendez l'instruction vocale « **Intercom de groupe** ».
3. Pour mettre fin au Group intercom, appuyez sur le bouton (-) pendant 3 secondes pendant le Group intercom. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Groupe intercom terminé** ».

## 11 UNIVERSAL INTERCOM

Vous pouvez établir une conversation par intercom avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena grâce à la fonction Universal Intercom. Ces casques audio peuvent être connectés au casque audio Sena Bluetooth s'ils sont compatibles avec le profil mains libres Bluetooth. La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque audio Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale du fait de l'utilisation du profil mains libres Bluetooth. La fonction Universal Intercom affecte non seulement la connexion par appel téléphonique, mais également la connexion multipoint (généralement utilisée sur les systèmes GPS pour pilotes de deux roues). Vous ne pouvez pas utiliser la fonction Universal Intercom avec des appareils à connexion multipoint dans les situations suivantes.

1. Si un casque audio d'un autre fabricant que Sena ne prend pas en charge la connexion multipoint, il ne peut pas établir de connexion téléphonique s'il utilise la fonction Universal Intercom.
2. Comme pour les casques audio Sena, la fonction Universal Intercom affecte la connexion multipoint.
3. Si un casque audio d'autres fabricants que Sena (déjà couplé à un casque Sena via la fonction Universal Intercom) est mis sous tension, la connexion multipoint est automatiquement désactivée. Le casque audio d'autres fabricants que Sena est automatiquement connecté au casque Sena via la fonction Universal Intercom. Vous ne pouvez donc pas utiliser d'appareils à connexion multipoint comme des GPS si un casque d'un autre fabricant que Sena est sous tension.
4. Même si vous déconnectez le casque audio d'autres fabricants que Sena de la fonction Universal Intercom, la connexion multipoint n'est pas rétablie automatiquement. Pour rétablir la connexion multipoint, vous devez d'abord éteindre le casque audio d'autres fabricants que Sena, puis essayer de connecter manuellement l'appareil couplé en multipoint à partir de l'écran de l'appareil ou simplement redémarrer l'appareil couplé en multipoint afin qu'il se connecte automatiquement au casque Sena.

## 11.1 Couplage Universal Intercom

Pour établir une conversation par intercom Bluetooth, le SC10UA peut être couplé avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Le SC10UA peut être connecté avec un seul casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Si vous essayez de coupler un deuxième casque d'autres fabricants que Sena, celui précédemment couplé sera déconnecté.

1. Allumez le SC10UA et le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena avec lequel vous voulez le coupler.
2. Maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ». Appuyez sur le bouton (-) pour passer en mode Couplage Universal Intercom. La DEL se met à clignoter rapidement en bleu et plusieurs bips retentissent. Pour plus d'informations, consultez la *section 14.1.8, « Couplage intercom universel »*.
3. Réalisez l'opération requise pour le couplage mains libres du casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (consultez le manuel d'utilisation du casque que vous souhaitez utiliser). Le SC10UA est automatiquement couplé au casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena lorsque tous les deux sont en mode couplage.

## 11.2 Universal Intercom bidirectionnel

Vous pouvez démarrer la connexion Universal Intercom avec les casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena en utilisant la même méthode de connexion intercom que celle entre casques Sena. Depuis le menu intercom, appuyez une fois sur le bouton (-) pour entamer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur, appuyez deux fois pour le deuxième et trois fois pour le troisième.

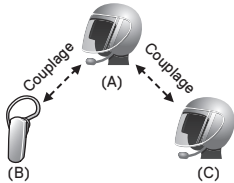
Les casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena peuvent initier la connexion Universal Intercom, en activant la composition vocale ou la recomposition du dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en utilisant la méthode pour terminer un appel (consultez le *manuel d'utilisation des casques audio* pour effectuer une composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).



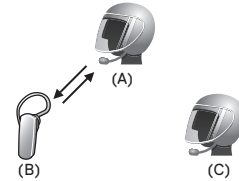
### 11.3 Universal Intercom tridirectionnel

Vous pouvez établir une connexion par Universal Intercom tridirectionnelle avec deux SC10UA et un casque audio Bluetooth d'un autre fabricant que Sena. Lorsque la connexion par intercom est établie, les casques audio connectés ne sont pas en mesure d'utiliser la fonction d'appel téléphonique, car la connexion entre le casque audio et le téléphone est temporairement interrompue. Si vous interrompez l'appel intercom, la connexion au téléphone mobile est automatiquement rétablie afin de vous permettre d'utiliser la fonction d'appel d'un téléphone mobile.

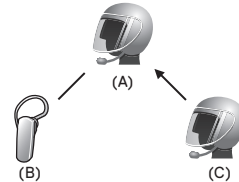
1. Vous (A) devez être couplé avec un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B) et un autre casque audio SC10UA (C) pour une conversation par intercom tridirectionnelle.



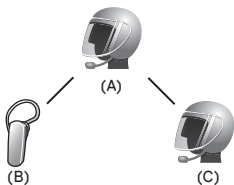
2. Démarrez une conversation par intercom avec le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) de votre groupe intercom. Par exemple, vous (A) pouvez établir une conversation par intercom avec l'autre casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). Le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) peut également entamer une conversation par intercom avec vous (A).



3. L'autre SC10UA (C) peut rejoindre la conversation en vous (A) appelant via l'intercom.



4. Désormais, vous-même (A), le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) et l'autre casque SC10UA (C) peuvent avoir une conversation par intercom tridirectionnelle.



5. Vous pouvez interrompre la connexion Universal Intercom tridirectionnelle en maintenant le bouton (-) appuyé pendant 3 secondes.

## 11.4 Universal Intercom quadridirectionnel

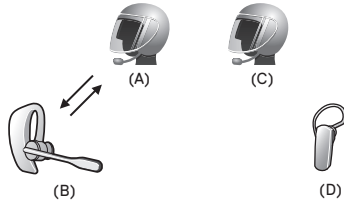
Vous pouvez établir une connexion Universal Intercom quadridirectionnelle de deux manières différentes : 1) trois SC10UA et un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena ou 2) deux casques SC10UA et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena.

Il existe également deux autres possibilités de configuration de la connexion Universal Intercom quadridirectionnelle : 1) votre casque (A), un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B), un autre casque SC10UA (C) et encore un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (D) ou 2) votre casque (A), un casque Bluetooth d'un autre fabricant (B) et deux autres casques SC10UA (C et D). Vous pouvez démarrer la connexion Universal Intercom quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom quadridirectionnelle normale.

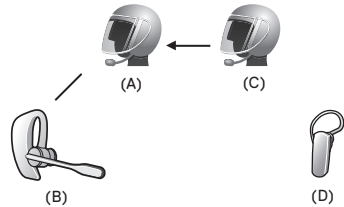
### 11.4.1 1er cas : Universal Intercom quadridirectionnel

Deux casques audio SC10UA (A et C) et deux casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D).

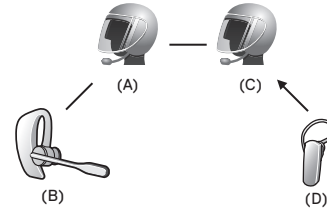
1. Vous (A) pouvez entamer une conversation par intercom avec le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B).



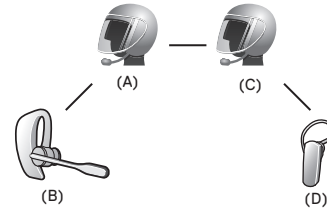
2. L'autre SC10UA (C) peut rejoindre la conversation en vous (A) appelant via l'intercom.



3. Le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (D) peut rejoindre la conversation par intercom en passant un appel intercom au SC10UA (C).



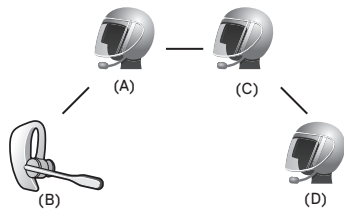
4. Désormais, deux casques audio SC10UA (A et C) et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D) sont connectés via Universal Intercom quadridirectionnel.



Vous pouvez arrêter la connexion Universal Intercom quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom quadridirectionnelle normale. Reportez-vous à la *section 8.4.2*, « *Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle* ».

#### 11.4.2 2ème cas : Universal Intercom quadridirectionnel

Trois casques audio SC10UA (A, C et D) et un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). La procédure est la même que dans le premier cas décrit à la *section 11.4.1*.



## 12 RADIO FM

### 12.1 Mise en marche et arrêt de la radio FM

Pour allumer la radio FM, appuyez sur le bouton (-) pendant 5 secondes jusqu'à ce que deux bips à volume moyen retentissent. Vous entendez alors l'instruction vocale « **FM en marche** ». Pour éteindre la radio FM, appuyez sur le bouton (-) pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **FM éteinte** ». Quand vous éteignez le SC10UA, celui-ci mémorise la fréquence de la dernière station. Quand vous le rallumez, la fréquence de la dernière station se lance.

## 12.2 Présélection des stations

La radio FM vous permet d'écouter des stations présélectionnées. Appuyez sur le bouton (+) pendant 3 secondes pour passer à la station suivante présélectionnée.

### Remarque :

1. Vous pouvez enregistrer les stations FM dans les présélections avant d'utiliser la radio FM. Connectez le SC10UA à votre ordinateur et ouvrez le logiciel Device Manager. Il vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 présélections de fréquences radio FM dans le menu des paramètres du SC10UA. Vous pouvez effectuer la même opération à l'aide du logiciel Smartphone App.
2. Il est possible de répondre à un appel téléphonique ou d'établir une conversation par intercom tout en écoutant la radio FM.

## 12.3 Partage FM

Vous pouvez écouter la radio au cours d'une conversation par intercom. Pour démarrer le partage FM, maintenez le bouton (-) appuyé pendant 5 secondes lors d'une conversation par intercom. Lors du partage FM, vous pouvez passer à la prochaine station présélectionnée et l'un ou l'autre des interlocuteurs de l'intercom peut changer de fréquence. Si l'une des personnes change de fréquence, l'autre est branchée sur la même fréquence. Pour mettre fin au partage FM, maintenez le bouton (-) appuyé pendant 5 secondes ou interrompez la conversation par intercom.

### Remarque :

1. Le partage FM s'arrête si le casque audio commence une conférence intercom multidirectionnelle.
2. Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, si un appel intercom est passé pendant que vous écoutez la radio FM, le partage FM ne fonctionne pas.

## 12.4 Sélection de la région

Vous pouvez sélectionner la région correspondant à une plage de fréquences FM à l'aide du logiciel Device Manager. Avec la configuration de la région, vous pouvez optimiser la fonction de recherche pour éviter les gammes de fréquence qui ne sont pas nécessaires.

Région	Bande de fréquence	Pas
Monde	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Amériques	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asie	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australie	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europe	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Japon	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

## 13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT

L'ordre de priorité de fonctionnement du SC10UA est le suivant :

- (priorité la plus élevée)** Téléphone portable  
 Intercom/Radio FM  
 Partage de musique par stéréo Bluetooth  
 Musique en stéréo Bluetooth
- (priorité la plus basse)** Radio FM

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité.

*Remarque :*

*Si vous sélectionnez la musique comme source audio prioritaire, l'ordre de priorité change comme suit :*

- (priorité la plus élevée)** Téléphone mobile  
 Musique en stéréo Bluetooth  
 Intercom/Radio FM  
 Partage de musique par stéréo Bluetooth
- (priorité la plus basse)** Radio FM

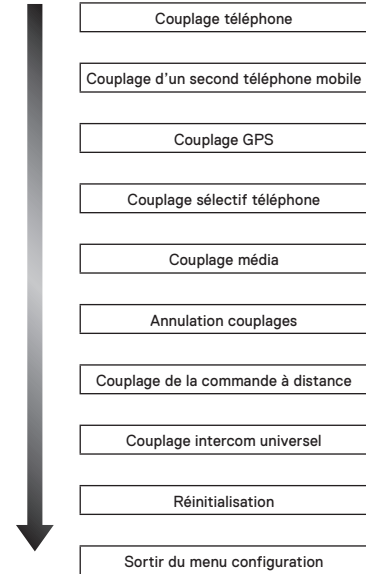


## 14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

### 14.1 Configuration des paramètres du casque audio

Vous pouvez configurer les paramètres du SC10UA au moyen des instructions vocales du menu décrit ci-après :

1. Pour accéder au menu de configuration vocale, maintenez le bouton (+) ou (-) appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au bleu fixe et que deux bips à volume élevé retentissent. Vous entendez également l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Appuyez sur le bouton (+) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacun des éléments de menu comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer/désactiver une fonction, ou exécuter une commande en appuyant sur le bouton (-).
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes, le SC10UA quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter la configuration immédiatement, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton (-).



### 14.1.1 Couplage du téléphone mobile

Instructions vocales	<b>« Couplage téléphone »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage du téléphone mobile, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant **« Couplage téléphone »**. Si vous appuyez sur le bouton (+), vous pouvez quitter le mode couplage du téléphone mobile.

### 14.1.2 Couplage d'un second téléphone mobile

Instructions vocales	<b>« Couplage d'un second téléphone mobile »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage d'un second téléphone mobile, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant **« Couplage d'un second téléphone mobile »**. Si vous appuyez sur le bouton (+), vous pouvez quitter le mode couplage du second téléphone mobile.

### 14.1.3 Couplage GPS

Instructions vocales	<b>« Couplage GPS »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode Couplage GPS, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant **« Couplage GPS »**.

### 14.1.4 Couplage sélectif téléphone

Instructions vocales	<b>« Couplage sélectif téléphone »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage sélectif téléphone, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant **« Couplage sélectif téléphone »**. Si vous appuyez sur le bouton (+), vous pouvez quitter le mode couplage sélectif téléphone.





### 14.1.5 Couplage sélectif média

Instructions vocales	<b>« Couplage média »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet

Pour accéder au mode couplage média, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale indiquant **« Couplage média »**. Si vous appuyez sur le bouton (+), vous pouvez quitter le mode couplage média.

### 14.1.6 Suppression de toutes les informations de couplage Bluetooth

Instructions vocales	<b>« Annulation couplages »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton (-)

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du SC10UA, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale **« Annulation couplages »**, puis appuyez sur le bouton (-) pour confirmer.

### 14.1.7 Couplage de la commande à distance

Instructions vocales	<b>« Couplage de la commande à distance »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton (-)

Pour passer en mode couplage de la commande à distance, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale **« Couplage de la commande à distance »**. Appuyez ensuite sur le bouton (-) pour passer en mode couplage de la commande à distance. Le casque audio sort automatiquement du menu de configuration.

### 14.1.8 Couplage intercom universel

Instructions vocales	<b>« Couplage intercom universel »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton (-)

Pour passer en mode couplage Universal Intercom, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale **« Couplage intercom universel »**. Appuyez ensuite sur le bouton (-) pour passer en mode Couplage Universal Intercom. Le casque audio sort automatiquement du menu de configuration.

### 14.1.9 Réinitialisation

Instructions vocales	<b>« Réinitialisation »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton (-)

Pour restaurer les paramètres d'usine sur le SC10UA, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale **« Réinitialisation »**, puis appuyez sur le bouton (-) pour confirmer. Le SC10UA s'éteint sur l'instruction vocale **« Réinitialisation, au revoir »**.

### 14.1.10 Sortir du menu de configuration vocale

Instructions vocales	<b>« Sortir du menu configuration »</b>
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton (-)

Pour quitter le menu de configuration vocale et revenir en mode veille, appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale **« Sortir du menu configuration »**, puis appuyez sur le bouton (-) pour confirmer.

## 14.2 Configuration des paramètres du logiciel

Vous pouvez modifier les paramètres du casque audio à l'aide du logiciel Device Manager ou Smartphone App.

### 14.2.1 Affecter un appel rapide

Vous pouvez assigner des numéros de téléphone à la fonction d'appel rapide pour passer des appels plus rapidement.

### 14.2.2 Source audio prioritaire (par défaut : Intercom)

La fonction Source audio prioritaire vous permet d'affecter la priorité à l'intercom ou à la musique (ce qui inclut les instructions GPS et les messages de notifications) en provenance d'un smartphone. Si l'intercom est sélectionné comme source audio prioritaire, la musique est interrompue lors d'une conversation par intercom. Si la musique est sélectionnée comme source audio prioritaire, les conversations par intercom sont interrompues lorsque de la musique est diffusée.

*Remarque :*

*La fonction Source audio prioritaire est active uniquement lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée.*

### 14.2.3 Booster audio (par défaut : désactivé)

L'activation de la fonction Booster audio permet d'augmenter le volume maximal total. La désactivation de la fonction Booster audio permet de réduire le volume maximal total, tout en délivrant un son plus équilibré.

### 14.2.4 VOX téléphone (par défaut : activé)

Si cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel entrant vocalement. Si la sonnerie d'un appel entrant retentit, vous pouvez répondre en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. La fonction VOX téléphone est désactivée si vous êtes connecté à l'intercom. Si cette fonction est désactivée, vous devez appuyer sur le bouton (+) pour répondre à un appel entrant.

### 14.2.5 VOX Intercom (par défaut : désactivé)

Si cette fonction est activée, vous pouvez entamer une conversation par intercom avec votre dernier interlocuteur intercom vocalement. Vous pouvez entamer une conversation par intercom en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. Si vous avez initié une conversation par intercom vocalement, l'intercom s'arrête automatiquement lorsque vous et votre interlocuteur restez silencieux pendant 20 secondes. Cependant, si vous entamez manuellement une conversation par intercom en appuyant sur le bouton (-) depuis le menu intercom, vous devez la quitter manuellement.

En revanche, si vous avez initié une conversation par intercom vocalement et que vous l'interrompez manuellement en appuyant sur le bouton (-) pendant 3 secondes, vous ne pouvez plus entamer vocalement une conversation par intercom. Dans ce cas, vous devez appuyer sur le bouton (-) depuis le menu intercom pour redémarrer l'intercom. Cela évite les connexions par intercom non intentionnelles déclenchées par des bruits de vents forts. Après redémarrage du SC10UA, vous pourrez à nouveau démarrer vocalement l'intercom.

### 14.2.6 Voix HD (par défaut : désactivé)

La fonction Voix HD vous permet de communiquer en haute définition lors de vos appels téléphoniques. Elle améliore la qualité audio pour des conversations téléphoniques au son clair et limpide.

Si cette fonction est activée, les appels téléphoniques entrants interrompent les conversations par intercom et aucun son n'est émis par le SR10 lors des conversations par intercom. Les conversations téléphoniques avec participants à trois intercoms ne sont pas possibles si la fonction Voix HD est activée.

#### Remarque :

1. Vérifiez la prise en charge de la fonction Voix HD auprès du fabricant de votre appareil Bluetooth qui sera connecté au casque audio.
2. La fonction Voix HD est active uniquement lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée.

### 14.2.7 Intercom HD (par défaut : activé)

La fonction Intercom HD améliore l'audio intercom bidirectionnel, d'une qualité normale à une qualité HD. La fonction Intercom HD est temporairement désactivée lorsque vous passez en mode intercom multidirectionnel. Si cette fonctionnalité est désactivée, l'audio de l'intercom bidirectionnel passera en qualité normale.

#### Remarque :

1. La distance d'un Intercom HD est relativement plus courte que celle d'un intercom normal.
2. La fonction Intercom HD est active uniquement lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée.

### 14.2.8 Sensibilité VOX (par défaut : moyen)

La sensibilité peut être réglée en fonction de votre environnement de circulation.

### 14.2.9 Instructions vocales (par défaut : activé)

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans les paramètres de configuration du logiciel,

mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence.

- Menu de configuration des paramètres du casque audio, indicateur du niveau de charge de la batterie, appel rapide, fonctions radio FM

#### 14.2.10 Paramètre RDS AF (par défaut : désactivé)

**RDS (Radio Data System, système de données radio) AF (Alternative Frequency, fréquence de remplacement)** Ce paramètre permet au récepteur de se régler sur la seconde fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Si le système RDS AF est activé sur le récepteur, une station de radio disposant de plusieurs fréquences peut être utilisée.

#### 14.2.11 Effet local (par défaut : désactivé)

La fonction d'effet local vous permet d'entendre votre propre voix. Cela vous aide à équilibrer le niveau sonore de votre voix en fonction des bruits ambiants du casque moto. Si cette fonction est activée, vous pouvez vous entendre lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique.

#### 14.2.12 Advanced Noise Control™ (par défaut : activé)

La fonction Advanced Noise Control permet d'atténuer le bruit de fond lors d'une conversation par intercom. Lorsque la fonction est désactivée, le bruit de fond s'entend aussi bien que votre voix pendant la conversation par intercom.

#### 14.2.13 Audio Multitasking™ (par défaut : désactivé)

La fonction Audio Multitasking vous permet d'entendre simultanément le son de deux caractéristiques. Quand la fonction Audio Multitasking est activée, les appels téléphoniques, les instructions du GPS et les conversations par intercom peuvent être couverts par le son de la radio FM, de la musique ou des instructions de l'application GPS depuis un smartphone à l'arrière-plan avec un volume réduit. Augmenter ou réduire le volume du son au premier plan augmente et réduit également le volume du son couvert à l'arrière-plan. Le volume du son au premier plan peut être réglé à l'aide du casque audio. La quantité de son de l'arrière-plan entendue peut être ajustée à l'aide du logiciel Smartphone App.

Lorsque la fonction Audio Multitasking est activée, les fonctions Intercom HD, Voix HD et Source audio prioritaire sont temporairement désactivées.

Modèle	Premier plan*			Arrière-plan**	
	Téléphone	GPS	Intercom	Radio FM	Musique ou Smart Navi
SC10UA	○ <sup>A</sup>	○ <sup>A</sup>			
		○	○		
			○ <sup>B</sup>	○	○ <sup>B</sup>
		○ <sup>C</sup>		○ <sup>C</sup>	○

**Tableau de combinaison premier plan et arrière-plan**

\* Deux sources sonores à l'arrière-plan peuvent être entendues simultanément avec le même volume.

\*\* Une seule source en arrière-plan peut être entendue lorsque vous écoutez une source sonore au premier plan.

- A. Les instructions GPS peuvent être entendues pendant les appels téléphoniques et le volume des deux sources sonores peut être réglé à l'aide du casque audio.
- B. Les consignes de l'application GPS sont entendues à l'arrière-plan pendant les conversations par intercom.
- C. La radio FM est entendue en arrière-plan lorsque les instructions du GPS sont entendues.

Remarque :

1. La fonction Audio Multitasking est activée lors des conversations par intercom bidirectionnelles avec un casque audio prenant également en charge cette fonction.
2. Lorsque la fonction Audio Multitasking est désactivée, la source sonore en arrière-plan reprend son volume indépendant.
3. Pour que Audio Multitasking fonctionne correctement, vous devez allumer et éteindre le casque audio. Redémarrez le casque audio.
4. Il est possible que certains appareils GPS ne prennent pas en charge cette fonction.

#### 14.2.14 Volume en arrière-plan (par défaut : niveau 5)

Le Volume en arrière-plan peut être réglé uniquement lorsque l'option Audio Multitasking est activée. Le niveau 9 est le niveau le plus élevé tandis que le niveau 0 est le plus faible.

## 15 COMMANDE À DISTANCE

Vous pouvez contrôler le casque audio SC10UA à distance via Bluetooth à l'aide de la commande à distance (vendue séparément). Ceci vous permet de garder les mains sur le guidon lorsque vous manipulez les boutons. Le casque audio SC10UA et la commande à distance doivent être préalablement couplés.

1. Allumez le SC10UA et la commande à distance.
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage de la commande à distance** ». Appuyez sur le bouton (-) pour passer en mode couplage de la commande à distance. La DEL se met à clignoter rapidement en rouge et plusieurs bips retentissent. Pour plus d'informations, consultez la *section 14.1.7*, « Couplage de la commande à distance ».
3. Passez en mode couplage Bluetooth sur votre commande à distance. Le SC10UA effectue automatiquement le couplage avec la commande à distance en mode couplage. Une fois la connexion établie, vous entendez l'instruction vocale « **Commande à distance connectée** ».

## 16 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le micrologiciel du SC10UA peut être mis à jour. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel à l'aide du logiciel Device Manager. Rendez-vous sur le [oem.sena.com/schuberth/](https://oem.sena.com/schuberth/) pour vérifier la disponibilité des téléchargements de logiciels.

## 17 RÉGLAGE DES PROBLÈMES

### 17.1 Échec de l'intercom

Si vous essayez d'entamer une conversation par intercom avec un interlocuteur hors de portée ou participant déjà à une conversation par intercom avec un autre pilote de moto ou à un appel téléphonique avec un autre correspondant, deux bips à faible volume retentissent pour vous signaler que la ligne est occupée. Dans ce cas, vous devez réessayer plus tard.

### 17.2 Reconnexion de l'intercom

Si votre interlocuteur s'éloigne de trop lors d'une conversation par intercom, vous risquez d'entendre un bruit statique et l'intercom peut se déconnecter. Dans ce cas, le SC10UA essaiera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les huit secondes et vous entendrez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, maintenez le bouton (-) appuyé pendant 1 seconde pour arrêter la reconnexion automatique.

### 17.3 Remise à zéro en cas de défaut

Si le casque audio SC10UA ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le réinitialiser en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous. Insérez la pointe d'un trombone dans l'orifice de réinitialisation et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le SC10UA s'éteint. Redémarrez le système et réessayez. Cela ne rétablit pas les paramètres d'usine du casque audio.



### 17.4 Réinitialisation

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine par défaut du casque audio, utilisez la réinitialisation dans le menu de configuration. Les paramètres par défaut du casque audio sont restaurés automatiquement et le casque s'éteint. Pour plus d'informations, consultez la *section 14.1.9*, « Réinitialisation ».



## 18 GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Fonction de base	Mettre sous tension	Appuyer sur les boutons (+) et (-) pendant 1 seconde	Bleu fixe	Bips de plus en plus forts
	Mettre hors tension	Appuyer sur les boutons (+) et (-) pendant 1 seconde	Rouge fixe	Bips de moins en moins forts
	Réglage du volume	Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	-	-
Téléphone mobile	Répondre à un appel d'un téléphone mobile	Appuyer sur le bouton (+)	-	-
	Mettre fin à l'appel mobile	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes	-	-
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes	-	-
	Appel rapide	Appuyer sur le bouton (+) pendant 5 secondes	-	Bip à volume moyen
	Refuser l'appel entrant	Appuyer sur le bouton (+) pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	-	-
		Appuyer sur le bouton (+)	Rouge clignotant	Bip à volume moyen
		Appuyer sur le bouton (+) de l'un des deux casques audio		
	Démarrer / Arrêter une conversation par intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	-	-
		Appuyer sur le bouton (-)	-	Deux bips à volume moyen
	Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 3 secondes	-	Deux bips à volume moyen
	Démarrer Group Intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	-	-
		Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	Clignotement bleu et rouge	-
	Arrêter Group Intercom	Appuyer sur le bouton (-) pendant 3 secondes	-	-
	Musique	Lire / Mettre en pause de la musique Bluetooth	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-
Piste suivante / précédente		Appuyer sur le bouton (+) ou (-) pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Bouton Commande	DEL	Bip
Radio FM	Allumer ou éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton (-) pendant 5 secondes	-	Deux bips à volume moyen
	Présélectionner une station	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes	-	Bip à volume moyen
	Rechercher	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-	Trois bips à fort volume

## CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise de l'énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles au niveau des communications radios. Cependant, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision (ce qu'il est possible de déterminer en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension), l'utilisateur est invité à suivre une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger le problème des interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

### Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF

Ce produit est conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences de la FCC, comme mentionné sur le site Web de la FCC <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>. Recherche de l'identifiant FCC : S7A-SP22.

### Précautions FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive relative aux équipements radio (2014/53/EU). Sena déclare par la présente que l'équipement radio de type 10U est en conformité avec la Directive 2014/53/EU. Pour plus d'informations, visitez le site [oem.sena.com/schuberth/](http://oem.sena.com/schuberth/). Cet appareil peut être utilisé dans au moins un État membre sans contrevenir aux conditions d'utilisation du spectre radioélectrique en vigueur.

Produit : SC10UA (Système de communication Bluetooth pour motos)

Modèle : 10U pour Schuberth

Portée RF pour Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz

Puissance en sortie max. (PIRE) pour Bluetooth : 10,06 dBm

### Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

Cet émetteur radio (identifier l'appareil par son numéro de certification) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antennes énumérés ci-dessous avec le gain maximal admissible indiqué. Les types d'antennes non inclus dans cette liste, dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué pour ce type, sont strictement interdits pour une utilisation avec cet appareil.

Le présent appareil est conforme aux standards RSS d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable de l'appareil.

### Licence Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. Les autres marques et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est conforme avec la spécification Bluetooth® 4.1 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre cet appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

### DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée.

Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers et les mettre au rebut dans un point de collecte officiel.

# GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

## Garantie limitée

### Garantie limitée

Schuberth garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le mode d'emploi du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. Schuberth n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

### Période de garantie

Schuberth garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

### Fin de la garantie

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants, toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.
- Dans le cas où le nom du fabricant, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

### Avis et renonciation

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement.

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de Schuberth et Sena Technologies, Inc. («Sena») concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre rencontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.

2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou autre) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.
3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
  - Schuberth et Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de Schuberth et Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommandent, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
  - Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatres ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
  - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.
  - Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.
  - Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez, par conséquent, porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
  - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

## Exclusions de garantie

### Raisons des limitations de responsabilité

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, Schubert n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, Schubert n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

### Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SCHUBERTH EXCLUT POURELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SCHUBERTH OU SES REVENDEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SENA. CET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SCHUBERTH OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

### Exonération de responsabilités

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, Schubert n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur n'a pas suivi les instructions du mode d'emploi.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

### Service de garantie

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit sur le site Internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

### Service sans frais

Schubert offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.





**Producer:** Sena Technologies, Inc  
19, Heolleung-ro 569-gil, Gangnam-gu  
Seoul 06376, Republic of Korea

**Importer in Europe:** SchubertH GmbH  
Stegelitzer Straße 12  
D-39126 Magdeburg, Germany

**Importer in US:** SchubertH North America  
33 Journey, Suite 200  
Aliso Viejo, CA 92656, USA

